

## DE VIELEN DANK FÜR DEN KAUF IHRES NEUEN WASSERFILTERSYSTEMS VON BWT!

Sie haben eine gute Wahl getroffen, denn ihr neues Wasserfilterssystem ist ein echtes Qualitätsprodukt aus dem Hause BWT, dem europaweit führenden Wasserfiltertechnologie-Spezialisten aus Österreich.

### 1. FUNKTION DER BWT FILTERKARTUSCHEN

Im BWT Wasserfilterssystem wird das Trinkwasser über 4 Filterstufen geleitet:

**Stufe 1:** Partikeelfiltration

**Stufe 2:** Je nach gewählter Filterkartusche-Technologie, wird das Wasser in Stufe 2 wie folgt behandelt:

- **Soft Filtered Water:** Reduzierung des Kalk- und Schwermetallgehaltes
- **Soft Filtered Water Extra:** Verstärkte Reduktion des Kalkgehaltes, Reduzierung des Schwermetallgehaltes
- **Magnesium Mineralized Water:** Reduzierung des Kalk- und Schwermetallgehaltes, Austausch von Kalzium durch Magnesium-Ionen
- **Magnesium Mineralized Water + Zinc:** Reduzierung des Kalk- und Schwermetallgehaltes, Austausch von Kalzium durch Magnesium und Zink-Ionen
- **Balanced Alkalized Water:** Reduzierung des Schwermetallgehaltes, Erhöhung des pH-Wertes auf >8,5

**Stufe 3:** Reduzierung des Gehaltes an geruchs- und geschmacksstörenden Stoffen (Chlor) und bestimmten organischen Verunreinigungen

**Stufe 4:** Feinfiltration

### 2. LEISTUNGSFÄHIGKEIT DER KARTUSCHE

Die Nutzungsdauer der Filterkartusche variiert je nach Einsatzort, da die Wasserqualität nicht überall gleich ist. Die Kapazität der Filterkartusche zum Härte-Rückhalt ist abhängig von der Härte des Wassers. Je härter das Wasser, desto früher ist die Filterkartusche erschöpft.

FILTERKAPAZITÄT	
Soft Filtered Water	120 L bei KH* = 12 – 14 °d
Soft Filtered Water Extra	120 L bei KH* = 15 – 18 °d
Magnesium Mineralized Water, Magnesium Mineralized Water + Zinc	120 L bei TH* = 15 – 18 °d
Balanced Alkalized Water	120 L

\*KH = Carbonate Hardness, TH = Total Hardness

Die angegebenen Substanzen, z.B. Blei und Kupfer, die durch den Filter reduziert werden, sind nicht in jedem Trinkwasser vorhanden.

Die Filterkartuschen erfüllen die mikrobiologischen Anforderungen an Wasserfilter nach EN 17093. Die Anforderungen nach EN 17093 zum Chlor-, Blei- und Kupferrückhalt werden erfüllt.

### 3. HINWEISE ZUR HANDHABUNG

#### 3.1 ERSTINBETRIEBNAHME UND FILTERKARTUSCHENWECHSEL

➊ Vor dem Erstgebrauch oder dem Ersetzen der erschöpften Filterkartusche, Kanne, Trichter und Deckel des BWT Wasserfiltersystems mit Spülmittel reinigen und gründlich mit warmem Wasser spülen. Keine scheuernden Reinigungsmittel oder Scheuerschwämme verwenden, da Kratzzuren auf dem BWT Wasserfilterssystem entstehen können. Kanne und Trichter sind spülmittelgeeignet. Der Deckel darf nicht in der Spülmischung gespült werden.

➋ Um bestmögliche Filterleistung zu erzielen, empfehlen wir ein Einlegen der neuen Filterkartusche in Leitungswasser für 5 Minuten. Bitte das Wasser danach verwenden.

➌ Danach die neue Filterkartusche mit leichtem Druck in den Trichter des Wasserfiltersystems einsetzen.

➍ Ist das BWT Wasserfilterssystem mit dem automatischen Füllsystem „Easy-Fill“ im Deckel ausgestattet, braucht der Deckel beim Füllen nicht abgenommen werden. Das Easy-Fill System öffnet automatisch, wenn der Wasserstrahl auf die Öffnung trifft und schließt nach dem Füllen selbstständig.

➎ Eine erste gefüllte Wasserung werfen und das BWT Wasserfilterssystem erneut füllen. Es können feine schwarze Partikel von Aktivkohle ausgeflogen werden, die jedoch völlig unbedenklich sind. In diesem Fall empfehlen wir ein erneutes Befüllen und Werfen, bis das Wasser klar und frei von Partikeln ist.

➏ Das BWT Wasserfilterssystem ist nun einsatzbereit.

#### 3.2 ELEKTRONISCHER WECHSELZEIGER „BASELIGHT“

Der „BaseLight“ misst die Zeit, in der aus dem Jug ausgegossen wird, daraus berechnet er die Nutzungsdauer und erinnert Sie durch ein Farbzyklen an den Filterkartusche-Wechsel. Das Licht des „BaseLight“ leuchtet nach jeder Benutzung bzw. nach jedem Ausguss. Ein Wechsel der Filterkartusche sollte nach 120 Litern bzw. spätestens nach 4 Wochen, auch wenn die Kapazität (Anzahl an Litern) der Filterkartusche noch nicht erreicht wurde, durchgeführt werden. Inbetriebnahme: Drücken Sie den Druckknopf für 3 Sekunden. Der „BaseLight“ stellt sich auf 100% und ist nun einsatzbereit. Der „BaseLight“ leuchtet pink.

Filterkartusche-Wechsel: Muss die Kartusche gewechselt werden leuchtet der „BaseLight“ blau.

#### 3.3 ELEKTRONISCHER WECHSELZEIGER „EASY-CONTROL“ – MODELL A

Der „Easy-Control“ zählt die Anzahl der Füllungen und die Nutzungsdauer und erinnert Sie durch Blinken der Anzeige an den Filterkartusche-Wechsel. Ein Wechsel der Filterkartusche sollte spätestens nach 4 Wochen, auch wenn die Kapazität (Anzahl an Füllungen) der Filterkartusche noch nicht erreicht wurde, durchgeführt werden. Wird die Filterkartusche nicht gewechselt, zählt der „Easy-Control“ die weiteren Füllungen. Beim Füllen oder durch einmaliges Drücken der „Easy-Control“ Taste erscheint die aktuelle Anzahl der Füllungen.

FILTERKAPAZITÄT	FÜLLUNGEN	TAGE
Penguin 2,7 L	100	28
Slim 3,6 L	85	28

Nach Inbetriebnahme/ Filterkartusche-Wechsel: Drücken Sie den Druckknopf für 5 Sekunden. Die Anzeige stellt sich dann automatisch auf „0“, und der „Easy-Control“ ist jetzt einsatzbereit.

➊ Der „Easy-Control“ erinnert Sie durch Blinken der Anzeige an den Filterkartusche-Wechsel.

➋ Jedes Befüllen des BWT Wasserfiltersystems wird durch den „Easy-Control“ gezählt. Um das korrekte Zählen der Füllungen sicherzustellen, legt der „Easy-Control“ nach jeder Befüllung eine Zählpause von 15 Sekunden ein. Selbst wenn in dieser Zeit die „Easy-Fill“-Öffnung mehrfach geöffnet wird, erfolgt somit eine korrekte Erfassung der Füllungen.

➌ Der „Easy-Control“ ist für eine Lebensdauer von ca. 3 Jahren ausgelegt. Sollte Ihr „Easy-Control“ einmal defekt sein, bitten wir Sie mit unserem Service-Team Kontakt aufzunehmen (siehe Kapitel 9).

#### 3.4 ELEKTRONISCHER WECHSELZEIGER „EASY-CONTROL“ – MODELL B

Der „Easy-Control“ zählt die Nutzungsdauer (28 Tage) und erinnert Sie durch Blinken der Anzeige an den Filterkartusche-Wechsel.

FILTERKAPAZITÄT	TAGE
Vida 2,6 L	28
Penguin 2,7 L	28

Der „Easy-Control“ ist für eine Lebensdauer von ca. 3 Jahren ausgelegt. Sollte Ihr „Easy-Control“ einmal defekt sein, bitten wir Sie mit unserem Service-Team Kontakt aufzunehmen (siehe Kapitel 9). Selbstverständlich werden wir Ihnen defekte Elektronik austauschen.

➊ Inbetriebnahme: Bei Auslieferung blinkt der erste Balken am elektronischen Display. Drücken Sie den Druckknopf für 3 Sekunden. Die Anzeige stellt sich automatisch auf „100%“, der „Easy-Control“ ist jetzt einsatzbereit.

➋ **Zählfunktion:** Nach den ersten 7 Tagen (75%) erfährt der erste Balken am Display, nach 14 Tagen (50 %) erfährt der zweite Balken, der dritte Zylinder ist nach 21 Tagen (25 %) erreicht.

➌ **Filterkartusche-Wechsel:** Nach 28 Tagen ist die Filterkartusche erschöpft und die maximale Nutzungsdauer erreicht. Der „Easy-Control“ beginnt zu blinken. Jeet es ein Wechsel der Filterkartusche erforderlich. Nach dem Einsetzen der neuen Kartusche bitten den Startknopf für 3 Sekunden drücken. Der Zähler stellt sich automatisch auf „100%“.

#### 3.5 MANUELLER WECHSELZEIGER – AQUALIZER

➍ Im Deckel des Tischwasserfilters befindet sich ein manueller Wechselanzeiger. Bei diesem kann das Datum für den nächsten Filterkartuscheaustausch eingestellt werden. Ein Wechsel der Filterkartusche sollte spätestens nach 4 Wochen durchgeführt werden.

#### 3.6 MANUELLER WECHSELZEIGER – MODELL A

➍ Beim manuellen Wechselanzeiger kann das Datum für den nächsten Filterkartuscheaustausch eingestellt werden. Ein Wechsel der Filterkartusche sollte spätestens nach 4 Wochen durchgeführt werden.

#### 3.7 MANUELLER WECHSELZEIGER – MODELL B

➍ Der Wechselanzeiger besteht aus zwei drehbaren Ringen. Der innere Ring zeigt den Tag an, der äußere Ring den Monat. Das Datum für den Wechsel der Filterkartusche durch Drehen der Ringe einstellen, so dass Monat und Tag des Wechsels zum Pfeil im Deckel ausgerichtet sind. Ein Wechsel der Filterkartusche sollte spätestens nach 4 Wochen durchgeführt werden.

#### 4. PFLEGE UND REINIGUNG DES BWT WASSERFILTERSYSTEMS

➊ Das BWT Wasserfilterssystem mindestens einmal wöchentlich mit Spülmittel reinigen und gründlich mit warmem Wasser spülen. Keine scheuernden Reinigungsmittel oder Scheuerschwämme verwenden, da Kratzzuren auf dem Wasserfilterssystem entstehen können. Kanne und Trichter sind spülmittelgeeignet.

➋ Im Verlauf der Nutzung des BWT Wasserfiltersystems können insbesondere auf dem Deckel des BWT Wasserfiltersystems Kalkflecken durch das Trocknen von Wassertröpfchen entstehen. Die Kalkflecken können mit einem handelsüblichen Entkalkungsmittel entfernt werden.

➌ Der Deckel inklusive „Easy-Control“ darf nicht in der Spülmischung gereinigt werden.

#### 5. BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

➍ Das BWT Wasserfilterssystem darf nur mit Kaltwasser, das die gesetzlichen Anforderungen an Trinkwasserqualität erfüllt, betrieben werden.

➎ Der Wasserfilter ist nicht zur Herstellung von Trinkwasser geeignet, d.h. der Filter ist nicht zur Behandlung von verschmutztem Wasser bestimmt.

➏ Das BWT gefilterte Wasser ist für den kurzfristigen Gebrauch bestimmt. Es ist nicht der direkten Sonneneinstrahlung auszusetzen, ist kühl und nicht länger als 24 Stunden zu lagern. Steht das gefilterte Wasser länger als 24 Stunden im Wasserfiltersystem, so können durch Verdunstung des Wassers weisse Ränder in der Kanne entstehen, die bei der Reinigung problemlos entfernt werden können.

➐ Nachdem mehr als 3 Liter Wasser hinterlassen/ filtriert wurden, sollte eine Pause von mindestens 15 Minuten gemacht werden.

➑ Ein permanenter Wasserkontakt der Filterkartusche ist nicht zwingend notwendig, um dauerhaft die Funktion der Filterkartusche zu gewährleisten. Die Filterkartusche behält ihre Funktion, auch wenn sie einige Zeit nicht im Wasser stand.

➒ Werden Sie von offizieller Seite aufgefordert, Leitungswasser in Folge von Verunreinigung abzusuchen, gilt dies auch für BWT gefiltertes Wasser. Wird das Leitungswasser von den Behörden wieder als unbedenklich zum Verzehr freigegeben, muss in jedem Fall die Filterkartusche getauscht werden. Das Wasserfilterssystem muss gereinigt werden (siehe Kapitel 3.1 und 4).

➓ Für bestimmte Personengruppen, wie z.B. immungeschwächte Menschen, und für die Zubereitung von Säuglingsnahrung ist es empfehlenswert, Leitungswasser vor dem Verzehr abzukochen. Dies gilt auch für filtriertes Wasser.

➔ Aus hygienischen Gründen enthält die Filterkartusche geringe Mengen von Silber, um das Wachstum von Keimen zu unterdrücken. Eine geringe Menge Silber kann an das Wasser abgegeben werden. Sie ist unbedenklich und steht im Einklang mit den entsprechenden Empfehlungen der Weltgesundheitsorganisation (WHO) für Trinkwasser.

➕ Die Filterkartusche ist spätestens 4 Wochen nach der ersten Verwendung zu ersetzen.

➖ Gerät für die Aufbereitung von Trinkwasser.

➗ Wichtig: Dieses Gerät benötigt regelmäßige periodische Wartung, um die notwendigen Voraussetzungen für die Trinkbarkeit des aufbereiteten Wassers zu gewährleisten und die vom Hersteller erklärten Verbesserungen zu erzielen.

## 6. NUTZUNG UND NUTZUNGSDAUER

### 6.1 EMPFEHLUNGEN ZUR HÄUFIGKEIT DES FILTERKARTUSCHENWECHSELS

➊ Optimales Wasser ist nur gewährleistet, wenn die Filterkartusche regelmäßig, alle 4 Wochen, gewechselt wird. Das BWT Wasserfilterssystem ist mit einem manuellen oder elektronischen Wechselanzeiger ausgestattet, der anzeigt wann die Filterkartusche gewechselt werden muss (Bedienung siehe Kapitel 3).

### 6.2 HINWEISE ZUR BENUTZUNGSUNTERBRECHUNG

➋ Bei Benutzungsunterbrechung bitte das Wasserfilterssystem mit Kartusche im Kühlschrank aufbewahren.

➌ Bei Anwendungspausen von mehr als 2 Tagen (Wochenende), die erste Füllung ausgießen und den Wasserfilter erneut füllen.

➍ Nach einer Stillstandszeit von mehr als 2 Wochen, Filterkartusche ersetzen (siehe Kapitel 3).

### 7. SACHGERECHTE LAGERUNG DER FILTERKARTUSCHE

➎ Ersatzfilterkartuschen müssen immer bis zum Filterkartusche-Wechsel in der originalen Verpackungsohle aufbewahrt werden.

➏ Ersatzfilterkartuschen kühl, trocken und vor Sonneneinstrahlung geschützt lagern.

### 8. EMPFEHLUNGEN ZUR ZENTSORGUNG

**Stets lokale Vorschriften zur Entsorgung beachten!**

➊ **Filterkartuschen und Filterfüllung:** Erschöpfte Filterkartuschen und Filterfüllungen über den Hausmüll entsorgen.

➋ **Verpackungsmaterial:** Folien und Kartonsagen – sofern lokal möglich – der Mülltrennung zuführen. Sie tragen damit zur Schonung der Umwelt bei.

➌ **Wasserfilterssystem:** Das Wasserfilterssystem – sofern lokal möglich – der Mülltrennung zuführen. Sie tragen damit zur Schonung der Umwelt bei.

➍ **Batterien und Akkus umweltschonend entsorgen:** Batterien sind durch das Zeichen der durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Eine Entsorgung der Batterien über den Hausmüll ist verboten. Auf sachschadhaften Batterien finden Sie die chemischen Symbole Cd für Cadmium, Hg für Quecksilber und Pb für Blei. Batterien und Akkus enthalten Schadstoffe und wertvolle Ressourcen. Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet alle ge- und verbrauchten Batterien und Akkus an einer zugelassenen Sammelstelle abzugeben. Dadurch werden sie einer umwelt- und ressourcenschonenden Verwertung zugeführt. Sie können Batterien nach Gebrauch in der Verkaufsstelle oder deren unmittelbare Nähe umweltgerecht zurückgeben. Defekte Batterien können bei einem lokalen Wertstoff- / Recyclinghof abgegeben werden.

### 9. HERSTELLUNG UND VERTREIB

**Hersteller:**  
BWT Holding GmbH  
Walter-Simmer-Straße 4  
A-5310 Mondsee  
E-Mail: info@bwt-group.com  
www.bwt.com

**Vertreter:**  
BWT Austria GmbH  
Walter-Simmer-Straße 4  
A-5310 Mondsee  
E-Mail: info@bwt-filter.com  
www.bwt.com

**Free Service Hotline in Österreich:**  
+43 (0) 800 800 555



## EN THANK YOU VERY MUCH FOR BUYING YOUR NEW WATER FILTERING SYSTEM BY BWT!

You have made a good choice, as your new water filtering system is a quality product produced by BWT, the Europe-wide leading water technology specialist from Austria.

### 1. FUNCTION OF THE BWT CARTRIDGE

In the BWT water filtering system the drinking water is treated in 4 filtration stages:

**Stage 1:** Particle filtration

**Stage 2:** Depending on the filter cartridge technology selected, the water is treated in Stage 2 as follows:

- **Soft Filtered Water:** Reduction of the lime and heavy metal content
- **Soft Filtered Water Extra:** Significant reduction of the lime content and reduction of the heavy metal content
- **Magnesium Mineralized Water:** Reduction of the lime and heavy metal content, replacement of calcium ions with magnesium ions
- **Magnesium Mineralized Water + Zinc:** Reduction of the lime and heavy metal content, replacement of calcium ions with magnesium ions and addition of zinc
- **Balanced Alkalized Water:** Reduction of the heavy metal content, increase of the pH value to >8.5

**Stage 3:** Reduction of undesirable odours and taste-distorting substances (chlorine) and certain organic impurities

**Stage 4:** Fine filtration

### 2. EFFICIENCY OF THE FILTER CARTRIDGE

The service life of the filter cartridge varies according to the location where it is used, as the quality of the water is not the same everywhere. The capacity of the filter cartridge depends on the hardness of the water. The harder the water, the earlier the filter cartridge will be exhausted.

FILTER CAPACITIES	
Magnesium Mineralizer	120 L at KH* = 12 – 14 °d
Soft Filtered Water Extra	120 L at KH* = 15 – 18 °d
Magnesium Mineralized Water, Magnesium Mineralized Water + Zinc	120 L at TH* = 15 – 18 °d
Balanced Alkalized Water	120 L

\*KH = Carbonate Hardness, TH = Total Hardness

The substances mentioned e.g. lead and copper, which are reduced by the Filter, are not always contained in tap water. The filter cartridge fulfills the microbiological requirements made on water filters according to EN 17093. The requirements according to EN 17093 made on chlorine, lead and copper retention are fulfilled.

### 3. HANDLING INSTRUCTIONS

#### 3.1. INITIAL OPERATION AND FILTER CARTRIDGE CHANGE

➊ Prior to the first use or when changing the exhausted filter cartridge: clean jug, funnel and lid of the BWT water filtering system with a detergent and rinse thoroughly with warm water. Do not use any abrasive cleaning agents or scrubbing sponges, as scratch marks could be left on the BWT water filtering system. Jug and funnel can be washed in the dishwasher. The lid may not be washed in the dishwasher.

➋ In order to achieve best possible filtration performance, we recommend you to put the new filter cartridge in tap water for 5 minutes. After that please discard the water.

➌ Subsequently insert the new filter cartridge into the funnel of the water filtering system by pressing it lightly into place.

➍ If the BWT water filtering system is equipped with the automatic filling system „Easy-Fill“ in the lid, it is not necessary to tie off the lid when filling the jug. The „Easy-Fill“ system opens automatically, when the water jet meets the opening and closes automatically after filling.

➎ Discard the first filtered water filling and refill the BWT water filtering system. Fine black particles of activated carbon could be flushed out, which are, however, completely harmless. In this case we recommend to refill the jug and discard the water again until it is clear and free from particles.

➏ The BWT water filtering system is now ready for use.

#### 3.2. BASELIGHT ELECTRONIC REPLACEMENT INDICATOR

The baseLight measures the time while water is being poured out of the jug then uses this data to calculate the usage timeline and reminds you to replace the filter cartridge using a colour system. The light in the baseLight illuminates after every use and every time water is poured out. The filter cartridge should be replaced after 120 litres or four weeks at the latest, even if the capacity of the filter cartridge (number of litres) has not yet been reached. Set-up: Press the push button for 3 seconds. The baseLight is set to 100% and is now ready for use. The baseLight lights up pink.

Filter cartridge replacement: if the cartridge has to be changed, the baseLight lights up blue.

#### 3.3. ELECTRONIC EXCHANGE INDICATOR „EASY-CONTROL“ – MODELL A

The „Easy-Control“ counts the number of fillings and the service life and reminds you of the filter cartridge change by flashing in the display. A change of the filter cartridge should be carried out at the latest after 4 weeks, even if the capacity (number of fillings) of the filter cartridge has not yet been reached. If the filter cartridge is not changed, the „Easy-Control“ still continues to count the subsequent fillings. By filling or by pressing the „Easy-Control“ button once, the current number of fillings is shown.

FILTER CAPACITY	FILLINGS	DAYS
Penguin 2,7 L	100	28
Slim 3,6 L	85	28

➊ After putting into operation of filter cartridge change: Press the push button for 5 seconds. The indication then automatically adjusts to „0“ and the „Easy-Control“ is now ready for operation.

➋ The „Easy-Control“ reminds you of the filter cartridge change by flashing display.

➌ Each filling of the BWT water filtering system is counted by means of the „Easy-Control“. In order to guarantee correct counting, the „Easy-Control“, after each filling, gives a counting pause of 15 seconds. Even if during these 15 seconds the „Easy-Fill“ is opened several times, recording of the fillings will not change and remains correct.

The „Easy-Control“ is designed for a service life of 3 years. In the event of your „Easy-Control“ being defective, please contact our service team (see cap. 9).

➊ Putting into operation: Upon the delivery of the table water filter the first bar on the electronic display is blinking. Press the push button for 3 seconds. The indication then automatically adjusts to „100%“ and the „Easy-Control“ is now ready for operation.

➋ Counting function: After the first 7 days (75%) the first bar on the display extinguishes, after 14 days (50%) the second bar flashes, the third cycle is reached after 21 days (25%).

➌ Filter cartridge change: After 28 days the maximum period of use is exceeded. The „Easy-Control“ starts flashing. Now a change of the filter cartridge is necessary. After inserting the cartridge please keep the push button pressed for 3 seconds. The counter then automatically adjusts to „100%“.

#### 3.5. MANUAL REPLACEMENT INDICATOR – AQUALIZER

➍ There is a manual replacement indicator in the lid of the table water filter. The data for the next filter cartridge replacement can be entered here. The filter cartridge should be replaced after four weeks at the latest.

#### 3.6. MANUAL EXCHANGE INDICATOR – MODELL A

➍ Using the manual exchange indicator the date of the next filter cartridge change can be set. The filter cartridge should be changed at least every 4 weeks.

#### 3.7. MANUAL EXCHANGE INDICATOR – MODELL B

➍ The exchange indicator consists of two turnable rings. The internal ring indicates the day, the external ring the month. The date for the change of the filter cartridge is set by turning the rings so that month and day for change are aligned with the arrow in the lid. The filter cartridge should be changed at least every 4 weeks.

## 4. CARE & CLEANING OF THE BWT WATER FILTERING SYSTEM

➊ Clean the BWT water filtering system at least once a week with a detergent and rinse thoroughly with warm water. Do not use any abrasive cleaning agents or scrubbing sponges, as scratch marks could be left on the water filtering system. Jug and funnel can be washed in the dishwasher.

➋ During use of the BWT water filtering system limescale may occur in particular on the lid of the BWT water filtering system through dried water droplets. The limescale can be removed with a commercially available decalcification agent.

➌ The lid including the „Easy-Control“ may not be cleaned in the dishwasher.

### 5. INTENDED USE

➊ The BWT water filtering system may only be operated with cold water fulfilling the legal requirements made on drinking water quality.

➋ The water filter is unsuitable for the production of drinking water, i.e. the filter may not be used for treatment of contaminated water.

➌ The BWT filtered water is intended for short term use. It may not be exposed to direct radiation of the sun, instead it should be stored in a cool place and no longer than 24 hours. If the filtered water is kept for longer than 24 hours in the water filtering system, white marks may occur in the jug through the evaporation of water, which can easily be removed through cleaning.

➍ After filtering more than 3 litres continuously, a 15 minute pause should be made.

➎ Permanent water contact to the filter cartridge is not particularly necessary in order to guarantee long-term operation of the filter cartridge. The filter cartridge continues to function, even if it is taken out of the water for some time.

➏ If, ifcifically, you are requested to boil the tap water due to contamination with germs, this still applies to BWT filtered water. When the authorities classify the tap water again as harmless and release it for consumption, the filter cartridge must be changed. The water filtering system is to be cleaned (see chapter 3.1 and 4).

➐ For certain groups of people, e.g. people with limited immune defence and for the preparation of baby food, the BWT filtered water is to be boiled.

➑ For hygienic reasons the filter cartridge contains small quantities of silver, in order to suppress the growth of germs. A small quantity of silver may be given off to the water. It is harmless and in compliance with the corresponding recommendations of the World Health Organization (WHO) for potable water.

➒ The filter cartridge should be replaced at least 4 weeks after its first use.

➓ Attention: in order to guarantee the required drinkability of the treated water and to maintain the improvements as declared by the manufacturer, this appliance requires a regular and periodic maintenance.

### 6. UTILISATION AND SERVICE LIFE

#### 6.1. RECOMMENDATIONS ON THE FREQUENCY OF FILTER CARTRIDGE/FILTER MATERIAL CHANGE

➊ Optimal water is only guaranteed if the filter cartridge is changed regularly, latest every 4 weeks. The BWT water filtering system is equipped with a manual or electronic exchange indicator, which indicates when the filter cartridge needs to be changed (operation see chapter 3).

#### 6.2. INSTRUCTIONS ON INTERRUPTION OF USE

➋ If use is interrupted, please keep the water filtering system together with the cartridge in the fridge.

➌ In case of interruption of use of more than 2 days (weekends), pour out the first filling and refill the water filter. After a downtime of more than 2 weeks, replace the filter cartridge (see chapter 3.1).

#### 7. PROPER STORAGE OF THE FILTER CARTRIDGE

➊ Spare filter cartridges should always be kept in the original packing foil until the filter cartridge is changed.

➋ Spare filter cartridges are to be stored in a cool and dry place and may not be exposed to direct sunlight.

#### 8. RECOMMENDATION FOR DISPOSAL

**Always observe the local waste disposal regulations!**

➊ **Filter cartridges and filter filling:** Exhausted filter cartridges are disposed of with your household waste.

➋ **Packing material:** foils and cardboard packing are – if locally possible – disposed of according to the system of waste separation. This way you make a substantial contribution to environmental conservation.

➌ **Water filtering system:** The water filtering system – if locally possible – disposed of according to the system of waste separation. This way you make a substantial contribution to environmental conservation.

➍ **Environmentally sound disposal of batteries and battery packs:** Batteries are marked with the crossed-out wheeled bin symbol. The disposal of batteries in household waste is prohibited. Batteries containing harmful substances carry the chemical symbols Cd for cadmium, Hg for mercury and Pb for lead. Batteries and battery packs contain harmful substances and valuable resources. Every consumer is required by law to take all used and dead batteries and battery packs to a registered collection point. This means they will be recycled in an environmentally friendly and resource-saving way.

You can return batteries free of charge to the point of sale or to its immediate vicinity after use. Defective batteries can be taken to a local recycling centre.

### 9. MANUFACTURING AND DISTRIBUTION

**Manufacturing:**  
BWT Holding GmbH  
Walter-Simmer-Straße 4  
A-5310 Mondsee  
E-Mail: info@bwt-group.com  
www.bwt.com

**Distribution:**  
BWT Austria GmbH  
Walter-Simmer-Straße 4  
A-5310 Mondsee  
E-Mail: info@bwt-filter.com  
www.bwt.com

## FR NOUS VOUS REMERCIONS POUR L'ACHAT DE VOTRE NOUVELLE CARAFFE FILTRANTE BWT !

Vous avez fait le choix décisif d'acquieser une carafe filtrante de qualité, produite par la société BWT, spécialiste et leader européen du traitement de l'eau.

### 1. FONCTIONNEMENT DE LA CARTOUCHE FILTRANTE BWT

Dans la carafe filtrante BWT, l'eau potable est traitée lors de 4 étapes de filtration:

Étape 1: Filtration des particules

Étape 2: Selon le type de cartouche filtrante, l'eau est traitée en deux étapes, comme indiqué ci-dessous:

- **Soft Filtered Water:** réduction de la teneur en calcaire et en métaux lourds
- **Soft Filtered Water Extra:** réduction renforcée de la teneur en calcaire et réduction de la teneur en métaux lourds
- **Magnesium Mineralized Water:** réduction de la teneur en calcaire et en métaux lourds, remplacement des ions calcium par des ions magnésium
- **Magnesium Mineralized Water + Zinc:** réduction de la teneur en calcaire et en métaux lourds, remplacement des ions calcium par des ions magnésium et ajout en zinc
- **Balanced Alkalized Water:** réduction de la teneur en métaux lourds, augmentation du pH de l'eau (>8,5)

Étape 3: réduction de la teneur en substances malodorantes et désaturant le goût (chlore) et de certaines impuretés organiques

#### Étape 4: filtration fine

### 2. CAP



